

NOUVELLES EN FRANÇAIS



2022-09-03

Programmanus

av *Emmanuelle Caussé och Arman Vossougui*

- Bonjour à tous !
- Aujourd’hui, dans le premier numéro de la saison :
 - Un été caniculaire en France ;
 - Le surtourisme à Paris fait débat ;
 - « La recette » de Slimane, le tube français de l’été.
- Bienvenue dans les Nouvelles en français du samedi 3 septembre. Je suis Arman Vossougui.
- Et je suis Emmanuelle Caussé.

Un été caniculaire en France

Extrait du reportage *Canicule : record absolu en Bretagne avec 40 degrés* diffusé dans le journal télévisé de la chaîne TF1 :

« C’est la journée la plus chaude de l’histoire de la ville, 39 degrés cet après-midi dans le centre de Brest. Les Bretons n’en reviennent pas... »

Cet été, il y a eu plusieurs périodes de canicule en France. Ces très fortes chaleurs sont provoquées par le réchauffement climatique et elles arrivent de plus en plus souvent.

Comment une jeune Parisienne a-t-elle vécu la canicule ? Nous en avons discuté avec May.

Micro-trottoir

– *Est-ce que vous avez souffert de la canicule pendant l’été ?*

May : Alors oui, j’ai beaucoup souffert de la canicule, puisque à Paris, en fait, les appartements sont pas forcément bien équipés et bien isolés.

– *Est-ce que vous arrivez à dormir pendant les périodes de canicules ?*

May : Non, c’est très difficile. Du coup, je mouille mes draps avec de l’eau ou j’essaye de trouver des solutions pour avoir moins chaud.

la canicule

värmeböljan

caniculaire *ung.*

extremt varmt

un·e Breton·ne *en*

invånare i regionen

Bretagne

le réchauffement

climatique *den*

globala

uppvärmningen

équipé·e *utrustad*

mouiller *blöta ner*

un drap *ett lakan*

– À votre avis, comment est-ce qu'on pourrait rafraîchir les villes ?

May : Je pense qu'il faudrait plus d'espaces verts, pour que les gens puissent, voilà, sortir de chez eux, parce qu'en fait, c'est surtout dans les logements qu'il fait très chaud.

Il y a eu aussi des incendies en France pendant l'été, à cause de la canicule et de la sécheresse. Les incendies les plus importants ont eu lieu en Gironde, dans le Sud de la France : 30 000 hectares de forêts ont brûlé. Nous en avons parlé avec Axelle.

Micro-trottoir (suite)

– Qu'est-ce que vous avez ressenti quand vous avez appris la nouvelle des incendies en Gironde ?

Axelle : Que c'était horrible, que nous étions en train de perdre une grande partie de la faune et de la flore française, et surtout un énorme soutien pour les pompiers.

rafraîchir svalka
un espace vert ett grönområde
un logement en bostad
un incendie en brand
la sécheresse torkan
la forêt skogen
brûler brinna ned

la faune et la flore florán och faunan
un soutien ett stöd
les pompiers (m pl) brandmännen

Le surtourisme à Paris fait débat

Quand il y a trop de visiteurs au même endroit, on parle de surtourisme ou de tourisme de masse. C'est le cas à Paris, où les prix augmentent et où les habitants ont des difficultés pour se loger.

C'est pourquoi certains Parisiens voudraient une limitation du nombre de touristes, comme à Venise où les visiteurs vont payer une taxe spéciale en 2023. Mais d'autres Parisiens sont aussi contents, parce que beaucoup de touristes veulent découvrir leur ville.

Pour discuter du tourisme à Paris, nous sommes maintenant place de la Bastille et nous avons rendez-vous avec Leïla, qui habite dans le quartier.

Interview

– En général, est-ce que vous trouvez qu'il y a trop de touristes à Paris ?

Leïla : Dans l'année, non, mais peut-être en été, il y en a beaucoup. Mais non, en vrai, ça ne me dérange pas. J'aime bien le fait que ce soit cosmopolite et qu'il y ait beaucoup de personnes qui parlent pas seulement français, mais d'autres langues différentes. Je trouve que c'est un échange de cultures et j'aime bien.

le surtourisme överturismen, massturismen
un·e
visiteur/visiteuse en besökare
les habitant·e·s invånarna
se loger bo (eller ung. hitta bostad)
une limitation en begränsning
Venise Venedig
découvrir upptäcka
habiter bo
déranger störa
un échange ett utbyte

– Faire payer une taxe spéciale aux visiteurs comme à Venise, est-ce une bonne idée selon vous ?

Leïla : Non, je comprends par rapport à Venise, parce que la ville était un peu mise en danger, mais pour Paris, je vois pas l'utilité.

l'utilité (f)
nödvändigheten

« La recette » de Slimane, le tube français de l'été

Slimane est un chanteur pop très populaire en France. Sa dernière chanson, qui s'appelle « La recette », a été très écoutée pendant l'été.

Dans « La recette », Slimane fait une déclaration d'amour à quelqu'un qui veut le quitter mais que lui aime toujours.

*Tu sais, tout le monde autour pourra me quitter
Tant que t'es là, j'suis bien mon amour et faut pas l'oublier
Et même si dans ton monde tout est sourd, laisse-moi le changer
Mais quand je t'aime, tu doutes, mon amour
Moi, j'peux pas t'oublier*

**Ça crie, ça casse tout dans la maison
Pourtant, on a compté les saisons
Tu vas pas partir sans raison, non**

**De quoi tu m'parles, dans ma tête, y a qu'toi et moi
La recette, c'est toi et moi**

**On sait déjà
Pourquoi tu pars, à la fête, je n'pense qu'à toi
La recette, c'est toi et moi
Ne me quitte pas
Ne me quitte pas, j't'ai dans la tête
Ne me quitte pas, tu sais dans ma tête
C'est toi et moi
Juste toi et moi**

*Et maintenant, posons les cartes sur la table
Donne-moi des raisons valables
Je comprendrai
Et maintenant, dis-moi pourquoi toutes ces peurs
Mais s'te-plaît, tout en douceur
Car je comprendrai*

**Ça crie, ça casse tout dans la maison
Pourtant, on a compté les saisons**

le tube de l'été
*sommarlåten,
sommarplågan
une déclaration
d'amour en
kärleksförklaring*

*Extrait de la
chanson
«La recette »
de Slimane*

*Tu vas pas partir sans raison, non
De quoi tu m'parles, dans ma tête, y a qu'toi et moi
La recette, c'est toi et moi
On sait déjà
Pourquoi tu pars, à la fête, je n'pense qu'à toi
La recette, c'est toi et moi
Ne me quitte pas
Ne me quitte pas, j't'ai dans la tête
Ne me quitte pas, tu sais dans ma tête
C'est toi et moi
Juste toi et moi*

*Tu sais, tout le monde autour pourra me quitter
Tant que t'es là, j'suis bien mon amour
Faut pas l'oublier*

*De quoi tu m'parles, dans ma tête, y a qu'toi et moi
La recette, c'est toi et moi
On sait déjà
Pourquoi tu pars, à la fête, je n'pense qu'à toi
La recette, c'est toi et moi
Ne me quitte pas
De quoi tu m'parles, dans ma tête, y a qu'toi et moi
La recette, c'est toi et moi
On sait déjà
Pourquoi tu pars, à la fête, je n'pense qu'à toi
La recette, c'est toi et moi
Ne me quitte pas
Ne me quitte pas, j't'ai dans la tête
Ne me quitte pas, tu sais dans ma tête
C'est toi et moi
Juste toi et moi
Ne me quitte pas*

C'était les Nouvelles en français du samedi 3 septembre 2022.
Merci de nous avoir écoutés et à bientôt !

Sources :

[Article sur le nombre record d'incendies en France pendant l'été paru sur la-croix.com](#)

[Article sur la canicule à Paris paru sur 20minutes.fr](#)

[Article sur la lutte contre le surtourisme paru sur lefigaro.fr](#)

[Article sur le nouvel album de Slimane paru sur chartsinfrance.net](#)